



CHRISTIAN HAKKA SEMINARY

ATA (亞洲神學協會) 正會員

客神

院訊

本院使命宣言：培育神國人才

從客家出發，投入普世宣教

完成耶穌基督的大使命



國內
郵資已付

桃園郵局許可證

桃園字第979號

第213期

發行者：客家宣教神學院

電話：886-3-411-6253

傳真：886-3-411-6387

發行所：325桃園市龍潭區新原路82號 網址：www.chs.org.tw

帳戶：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院

中華郵政桃園雜字第00068號登記證登記為雜誌交寄

E-mail：hms507@ms52.hinet.net

劃撥帳號：50416881

出刊日期：主曆2019年10月31日



院長心語

結果子七招 (三)

/ 院長 溫永生牧師

「正因這緣故，你們要分外地殷勤；有了信心，又要加上德行；有了德行，又要加上知識；……你們若充充足足地有這幾樣，就必使你們在認識我們的主耶穌基督上不至於閒懶不結果子了。」（彼後一5、8）

210期院訊（2019年7月）有提到，這段時間是台灣傳福音、拓植教會的大好機會！本文繼續分享「結果子七招」，盼有助於我們帶領家人信主，並促成所屬教會增長。

彼得後書一章5節講到，我們基督徒「要分外的殷勤」（make every effort to），即「盡各種的努力」去做5-7節的七件事，就會像第8節說的「在認識我們的主耶穌基督上，不至於閒懶不結果子」。

210～211期已分享「第一招：信心+德行」、「第二招：德行+知識」和「第三招：知識+節制。」本期分享第四招和第五招。

第四招：節制+忍耐

第三招強調要節制，節制是為了屬靈生命的健康，和生活與服事上的效率與能力。屬靈的生命要健康必須均衡的追求；生活與服事要有效率，必須過一個規律的生活。

接下來，我們要思想的是，節制之後為何還要加上忍耐？忍耐是為了持守所訂的原則、達成所定的目標，忍受著不順利的情況，或不舒服的感受，而堅持下去。因此，若沒有忍耐，我們就很難繼續「節制」下去，而半途而廢、功虧一簣！主耶穌也在撒種的比喻中，講到：「那落在好土裏的，就是

人聽了道，持守在誠實善良的心裏，並且忍耐著結實。」（路八15）落在好土的種子，也要具備「忍耐」的功夫才能結實！

如何能培養出忍耐的品格？羅馬書十五章4-5節說：「從前所寫的聖經都是為教訓我們寫的，叫我們因聖經所生的忍耐和安慰可以得著盼望。但願賜忍耐安慰的神叫你們彼此同心，效法基督耶穌。」從這兩節經文可歸納出兩個秘訣，從「因聖經所生的忍耐……」知，我們可藉著讀經、研經，讓神的話充滿我們的心，我們就會得著忍耐的力量；再來，「但願賜忍耐、安慰的神……」這話也讓我們知道，上帝能賜我們忍耐的力量，因此，我們可藉禱告向上帝支取我們所需要的忍耐。

另外，加拉太書五章22～23節說：「聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制……。」可見，忍耐和節制一樣，都是聖靈果子的表現，當我們結出豐盛的聖靈果子時，我們自然就會擁有忍耐和節制的能力。

第五招：忍耐+虔敬

虔敬（godliness）或敬虔的意思是，因著對上帝旨意的尊重與順服，而活出榮美的生命。

這與前面講的「德行」強調的不同。德行著重信主後行為上初步的改變，如戒掉吃喝嫖賭、粗話、脾氣暴躁……等不良習慣或行為，使基督徒的行為達到一般人該有的標準。

忍耐，是為了遵守神旨意所需要的忍耐，是「消極地」忍受不合神旨意的事，如面臨逼迫，別人用不合乎聖經原則的方式對待您，您須發揮忍耐

的力量來面對；又如面臨屬靈爭戰，面臨艱苦的情況要忍耐；面對魔鬼來的試探，也需忍耐才能抵擋得住魔鬼的威脅利誘。

虔敬，相對來說，是「積極地」過遵行神旨意的生活，如，活出正直、聖潔、凡事忠心負責、守誠信、謙卑尊主、孝敬父母、熱心教會服事工作…在待人接物中，愈來愈有主耶穌的樣式。「虔敬」使我們的行事為人超越在一般人之上。

主耶穌說：「我告訴你們，你們的義若不勝於文士和法利賽人的義，斷不能進天國。」（太五20）基督徒的義也應勝於一般人的義，當我們擁有敬虔的表現時，才能超越一般人之上，我們才能像一盞耀眼的明燈，成為耶穌基督的見證。願我們都能節制加上忍耐，忍耐加上虔敬！（待續）

靈性牧養觀之反省

/ 陳美華教師（牧育處主任）

一、前言

在台灣教會追求復興的風潮中，看見眾多教會的牧者、同工和信徒，不斷的尋找教會增長與更新的方法，參加各式各樣的特會，到國外去取經等，為的是充實自己在牧養的工作中，更加有效地使教會增長，信徒有所更新。然而，我們必須有所深思牧養的本質和屬靈的真實意義，是在一群會生活、犯罪，也做愚昧之事的罪人當中，意識到神正在其間工作，而能以信心的行動來經歷生活中的一切，包括配偶、孩子、工作、天氣、經濟、人際關係等。藉著所閱讀的這三本書，邀請讀者們一起省思在靈性上的牧養。

二、靈性牧養觀的反省

1.畢德生牧師（Eugene H. Peterson）認為：合乎聖經的事實是，沒有成功的教會，只有罪人組成的會眾，在世界各地的鄉村和城鎮裡，週而復始地在神面前聚集。聖靈召聚他們，又在他們身上工作。在這些罪人中，有一個罪人被稱為牧者，並在會眾中被賦予特定的責任。牧者的責任就是使信徒專注於神。畢德生牧師提出三項基本的牧養行動：禱告、讀經、給予屬靈指導，以此來反省我們對牧養工作的責任。這些行動都需要專注，是最基本的，也是很安靜的，不想引人注意的；這些牧養工作沒有一樣是公開的。然而人的罪性是希望別人能夠看見，引起他人的注意，因此最容易做的就是舉辦很多的活動，看似很多人接觸到教會，外展事工一個接著一個，然而在靈命的扎根上卻無法快速，是需要時間使人的生命成長。

2.牧養的三項基本行動可看為三角形的三個角，而這三個角形成三條線，就是講道、教導和行政工作。弟兄姐妹聽見我們在敬拜中禱告，聆聽我們講道和教導聖經，也在談話中留意到我們在專心聽他們傾訴，但是他們卻沒辦法知道我們是否在這些事上專注於神。這每一項都需要投注相當大的刻苦，因此輕忽這些牧養工作是很容易、很平常的。這三

項基本的牧養行動，也是非常需要花費時間，需要投入時間建立與神緊密連結的關係，牧者因著忙碌就忽略，甚至讀經禱告的時間被壓縮。

3.身為一位牧者，常會面臨許多壓力：教會是否能夠成長的壓力，是質與量的壓力，最容易看到的是外在人數的增長，教會建築物的宏偉現代化；因此許多教會的牧者開始思考要建堂，購買更大的建築物來吸引人聚會，其實要留意是否為個人的虛榮心在作祟。這個時代更是科技日新月異、資訊氾濫的時代，弟兄姐妹常使用網路許多似是而非的訊息而無法分辨，因此畢德生牧師所提出的這三項牧養行動，是非常重要的根基。弟兄姐妹若也有共識，牧者能夠被允許花更多的時間專注在讀經、禱告和屬靈指導上；有鑑於此，我們在教會舉辦了靈修默想工作坊，將平常在家中與神建立的親密關係放在教會的群體中進行，希望能幫助弟兄姐妹有更深入的體驗，並且持續在個人自己的家中繼續進行。

4.牧者常有例行公事地為人做儀式性和點綴性的禱告：聚會開始前的禱告、帶領會眾的禱告、許多典禮、儀式的禱告……等許多，提供「開場白」式的禱告。因此，要小心被表面誤導，以致禱告缺乏足以生根和滋養的土壤。禱告操練中最要緊的就是，要充分了解禱告在本質上是次要的，尤其是傳道人、牧者的禱告操練尤其是如此，因為牧者經常被擺在一些地位上，讓人以為他們的禱告有先發性的能力。我們不該高舉禱告到一個程度，而改變它原來的樣子。因著牧養工作的關係，我們常常發現，周遭的人都十分肯定禱告是（或說應該是）首要的話語，所以我們更應當不斷在心中建立起對禱告次要性的完全了解—禱告只有「回應」的本質。

5.在教會中要做屬靈指導，有時是不容易的，幫助人認真看待那些被追逐流行而厭煩危機的心靈所忽略之事，予以探索並發展出一種發自內心對神的虔敬與專注。特別牧者自己也要有屬靈指導者幫助，在牧會的繁重工作使命中，牧者也需要有人提

醒和糾正。目前在台灣的教會少有屬靈指導的教導或課程學習。

6.教導人禱告，幫助會友在事件和感覺中分辨恩典的降臨，肯定每個人心中神的同在，分享在天路歷程的死蔭幽谷裡如何探尋光明，引導人走向合乎聖經、屬靈的自我了解，而不只是接受心理學、哲學上或社會學上的意義。我們所需具備的是，將我們預備授課或講道時所運用的、有紀律的禱告和能明辨的專注力，帶進日常瑣事中，與人共度疾病和死亡的危機，為生產和結婚慶祝，發起運動及引燃異象。懷著禱告的心，關注在向來不被注意的生命各層面上。若要以為父的心進行屬靈指導，其基本的態度是：是罪人面對罪人，其主要的方向是歸向神，尋求恩典。

7.靈命與神學的平衡，實在是今日的教會，更是在教會的牧者須要迫切尋求並首要做的。過去常常有靈恩派與福音派教會的對立，我們很留意在這個部分的牧養，但是仍然無法避免，我們看重神學學術性的研讀、辨證性的研究等，有時卻因此而忽略了我們與神之間有活潑的關係，祂賜給我們情感表達，然而卻也要小心不要過度渲染，造成混亂。另外也要看重教會歷史，主在信仰歷史中已向我們啟示。我們必須深刻體認基督信仰的過去與傳統是不可忽視的，尤其住在基督裡的靈修人物，他們過去曾極力尋求藉著聖靈的同在與能力，是可以成為我們現代的基督徒安慰與醫治的幫助。願我藉著回顧傳統，及早期基督徒的群體，這些屬靈的長輩，幫助我洞察出，在我們現在的這個世代，當如何在基督裡活出豐盛的生命，大家一起跟隨基督，在三一神裡盡心、盡性、盡意、盡力地愛神。

8.教會在面對弟兄姐妹的苦難經歷中，要如何引

領他們到基督的裡面，緊緊倚靠上帝，這真是作為牧者相當不容易的牧靈工作。在吳獻章老師的書中幫助我更多了解有許多的苦難觀，讓我的神學及輔導不是化約神學，也留意不要不知不覺以心理學為主導。如何能有效耐心的陪伴苦難者，引導苦難者重整其優先次序、聆聽神的話語、調整自己的步伐是目前最不簡單的事。另外也常常提醒自己不是救世主，神會在人的心中作工，不要急切地要幫助人解決問題。

9.錯誤的神學帶來錯誤的輔導，在面對現在教會中常有成功神學充斥，對於苦難與十架的認識與理解是錯謬和扭曲的，教會需要有專業的輔導，但如何與基督的愛和醫治平衡，同時也在基督的團契群體中持續成長，這幫助我更深入的省思，非常同意魯益師提到：「痛苦是上帝的擴音器，喚醒一個耳聾的世界。」然而受苦的原因有很多，我們絕不能將其化約像約伯的三個朋友所認為的而已。願我們雖不能完全知道為何而受苦，但卻謹記受苦是有益處的，教我們謙卑降服於主，學習不倚靠自己，而是學習上帝的律例，結出聖靈的果子並學會安慰受苦的人，成為負傷的治療者。

三、參閱的三本書如下

1.尤金·畢德生（Eugene H. Peterson）著，《建造生命的牧養真諦》，郭梅瑛譯。台北市：以琳，2000。

2.周學信著，《無以名之的雲：歷代人物靈修與默想（卷一）》，楊英慈等譯。台北：校園，2003。

3.吳獻章著，《擱淺的日子——約伯記註釋》，台北：校園，2011。

客家教會歷史上課心得分享

/何明麗姊妹（神學學士科一年級）

在台灣有逾400萬的客家人口中，信主比例極低，僅0.6%。因此，很需要把福音傳給台灣的客家人。

身為客家子女，心中對客家的歷史與文化一直存有必須傳承的責任，尤其對這門「客家教會歷史」這門課，更加充滿期待與想學習的心。

這個課程探討巴色差會如何差派宣教士，把福音傳到客家地區。巴色會是一個不只專屬馬來西亞的名字，也是全球客家福音的根。1815年，一批德國、瑞士等國信徒成立了宣教差會，後來定名為「巴色差會」（Basel Mission），同時差遣宣教士至各國傳道。

當時，瑞典航海家之子韓山明（Theodore Hamberg, 1819~1854）、德籍牧師之子黎力基（Rudolf Christian Friedrich Lechle, 1824~1908）兩位宣教士來到廣東學習語言後，決定向客家族群傳福音。其中韓山明僅來華7年便在港離世，卻被視為是「近代宣教史上首位向客家人傳福音的宣教士」。

宣教士不論遇到任何難處，有時候還攸關生死，他們都因著福音而願意捨去自我。當時的經濟欠佳，多數民眾對基督徒印象不好，福音能在客家地區開展，韓黎二牧功不可沒！他們兩位在福音上

堅定的信心，順服神的旨意來華宣教的心志，並蒙神的帶領與保守，才能成就這美好的事。

瑞士的巴色差會的宣教士前仆後繼來華宣教，在廣東的客家區域及香港建立近200間堂會，100多間學校，信徒好幾萬人，成為大陸「巴色會」的起源。後在1924年改為「崇真會」，「崇尚真神，崇尚真道」，將客家福音工作交棒給華人，這也是香港崇真會的由來。早期的香港崇真會和今天的台灣崇真會，皆是以客家社群為主的客家教會宗派。

四天的課程中，也介紹馬來西亞沙巴的巴色會。北婆羅洲的「沙巴州」是馬來西亞客家福音最興旺的根源，因著宣教士很早就到沙巴建立教

會，沙巴巴色會已是頗具規模的教派，也已有對外的宣教事工。

因著巴色差會差派宣教士，在香港與華南客家地區建立教會與教會事業，專以客家族群為傳福音與服務對象。其中也有一句話深深堅定我未來的信念，「做上帝之道的僕人數目很少，而每一種需要所發出的聲音都說，它十分重要」。是啊！願意捨去一切而只為傳天國福音的人真的很少，而又願意為少數客家族群捨棄自我的人又是多麼難！

從「客家教會歷史」這門課自己反思，身為客家子女的我，該為我的客家族群做什麼？又該如何把神的福音傳講出去？求主帶領我前面事奉的路！

向客家人傳福音的新工具 Youtube客語福音動畫

經饒樂道牧師介紹，美國洛杉磯神奇傳播總幹事周逸方牧師伉儷，於9/9來客神參訪，並交通有關福音動畫的媒體宣教事工。周牧師近來致力於研發福音動畫，以簡單的比喻、簡明的道理，來回答華人聽福音時常提出的疑問，或攔阻華人信福音的困惑。每輯動畫約2~3分鐘，現已有多篇作品放在網路上，有興趣的弟兄姊妹可上網：Youtube→神奇傳播→打開天窗系列。

周牧師很願意支持客家福音的工作，免費提供給我們翻譯成客語。為了順利推動這工作，就由本院宣教中心承攬起來，邀請邱廉欽弟兄主責此翻譯的事工，每集需2000元，共出24集，需24000元。有感動的弟兄姊妹可為此事工指定奉獻或直接為本院的「宣教專款」奉獻，謝謝您的支持，恁仔細！



學院動態與代禱

院長室：

- 1.兼任牧會外，還有不少外出事奉，請為溫院長禱告，求主膏抹他，四處祝福更多教會：10/31台南研經特會；11/10神大能貴格會客神主日講道；11/23台中跨文化宣教學院教授「敬祖事工的理論與實踐」；10/24門諾會永安教會客神主日講道（其餘的週末主日在平鎮崇真堂講道）。
- 2.求主感動更多海內外教會在明年的宣教預算中，能支持「客家百年大業」，編列對本院的奉獻，使本院在「萬族為客家、客神為萬族」的辦學新方向上，能蒙主使用，培育出合乎主用的神國工人。

企劃處、延伸處：

- 1.請繼續為明年客神20週年慶各項外展規劃事工推動順利禱告（研經特會、客神主日、延伸制課程、聯禱會合作事工、推動文宣製作等）。
- 2.由於20週年事工繁多，很需要有義務志工（弟

兄）協助，工作內容有院訊貼寄、報表催促、外展陪同宣導、特會活動協助等，求主感動有志者以這方式投入客家百年大業。（有感動者請洽詢羅主任，分機122）。

校友會：

高美玲校友（雙和崇真堂實習傳道）

- 1.請為在司琴、會計、探訪、關懷、陪談、代禱、傳福音、參與禱告會、領詩歌敬拜等一切的服事代禱，能有神豐滿同在並榮神益人代禱。
- 2.請為我11/7~10將參與教會推動的南投東埔短宣隊守望代禱。

劉晨煜校友（台北崇真堂傳道）

- 1.請為教會外展的新店碧潭讚美操事工代禱，並為禱告會能經歷生命更新突破禱告。
- 2.請為父母親的身體代禱，雖漸衰老，但仍能靠主常喜樂，出入有平安。

年度申報綜合所得稅列舉扣除額，您可無須檢附捐贈收據了！

通 知 書

親愛的弟兄姊妹：平安！

感謝您長久以來對客家宣教神學院的事工奉獻，為因應「國稅局綜合所得稅捐贈扣除額單據電子化作業」，以達節能減碳及便民服務，捐款者原須提供國稅局各項扣除額之紙本收據。若簽立此「捐贈單據電子化授權同意書」（以下簡稱同意書）後，即授權客神將貴戶之捐款明細，提供給稽徵機關作捐贈資料之歸戶作業。將來捐款人每年申報綜合所得稅時，可使用自然人憑證或其他經財政部同意之「電子憑證」至財政部電子申報繳稅服務網站，下載扣除額資料部分在申報書上浮貼或於網路申報時下載自動匯入，免附奉獻收據，以利節省您蒐集整理資料的時間。歡迎加入綜合所得稅扣除額單據電子化行列，簡化您的報稅作業。

財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 敬上

捐贈單據電子化授權同意書

填寫日期： 年 月 日

捐款人(收據抬頭) _____ ☐同意 ☐終止 授權

財團法人桃園市基督教客家神學宣教院將本人之捐款明細，提供給稅務稽徵機關作為本人當年度綜合所得稅捐贈資料之歸戶作業利用。

*立同意書人(收據抬頭)： _____ (簽名)

*法定代理人或代表人： _____ (簽名)

*捐款人(收據抬頭)身份證字號(必填)： _____ 生日： _____

*Email信箱： _____ 用於寄送電子檔年度奉獻收據

*連絡電話：手機 _____ (H) _____

注意事項：

- 一、本同意書須由「捐款人本人」簽立，若捐款人未滿20歲或無完全行為能力，需經法定代理人一併簽章表示同意，如需終止，亦請填寫此同意書。
- 二、綜合所得稅扣除額捐贈單據電子化作業僅提供個人申報，不適用公司行號。
- 三、受國稅局上傳格式限制，本同意書請以每一個捐款人(收據抬頭)為單位書立。
- 四、填具本同意書後，年度捐贈資料一經上傳國稅局，捐款收據抬頭即不再受理變更，貴捐款人如有更改抬頭之疑慮，請勿簽立，仍請自行檢據申報。
- 五、依國稅局個人綜所稅電子化資料提供之規定，於每年二月底上傳捐款人前一年度捐款記錄，因前置作業需要，請捐款人於一月底前提供此同意書，前一年度捐款資料方可順利上傳；逾期者，資料上傳服務將於次年度生效。
- 六、煩請將「同意書」簽名或蓋章後，利用傳真/郵寄/email回覆。

地址：32543桃園市龍潭區新原路82號財務組收 傳真：03-411-6387

e-mail：winwang.fang@gmail.com

若有需要詳細說明可來電洽詢：03-411-6253 #128

客神奉獻徵信9月份

經常費奉獻徵信

團體奉獻 \$243,144			
雙和崇真堂	2,000	頭份崇真堂	2,900
平鎮崇真堂	12,000	平鎮崇真堂	48,548
美國浸信會	6,000	美國浸信會	47,450
豐盛靈糧堂	2,000	山崎長老教會	4,000
頭份崇真堂有志	2,000	新豐磐石教會有志	3,310
基督徒麗景禮拜堂	3,600	基督教生命泉教會	1,000
2019新竹區研經特會	4,400	2019屏東區研經特會	9,134
基督教宣道會中壢堂		4,300	財團法人中華基督教福音信義會(施恩堂)
財團法人基督教靈友堂		13,500	財團法人中華基督教行道會高雄牧鄰教會
			財團法人台北市中華基督教浸信會慈光堂

個人奉獻 \$158,400 內含零赤字\$36,000

張耀棟	5,000	葉玉芸	1,000	劉龍彩	500	李彥井	1,000	高永嘉	2,000
葉小珍	1,000	羅桂榮	6,000	葉素珍	500	曾政忠	2,000	余慶榮	1,000
沈介仁	1,000	劉勝全	100	袁雪珠	1,000	丁藍月鳳	600	田鴻英(零赤字)	2,000
主知名	200	周碩猛	500	侯瑞蘭	1,000	林祺文(零赤字)	500	曾貴珠(零赤字)	1,000
莫仙儀	1,000	許書毓	1,000	張幼欣	1,000	姚映慈(零赤字)	2,000	黃秀貞(零赤字)	1,000
范郁達	1,000	房子欽	2,000	張秀美	3,000	施慎微(零赤字)	3,000	徐吳雄(零赤字)	5,000
陳淑貞	1,000	涂世浩	2,000	溫淑芳	2,000	王秀芳(零赤字)	2,000	潘政偉(零赤字)	2,000
邱垂恩	1,000	朱○○	10,000	楊月容	2,000	彭慧雅(零赤字)	3,000	溫瑞美(零赤字)	1,000
徐嘉繁	2,000	洪永吉	500	周碩猛	200	羅源豐(零赤字)	3,000	劉光賢(零赤字)	1,000
蔣○○	40,000	孫美玉	500	張季仁	1,000	戴國揚(零赤字)	1,000	廖婉婷(零赤字)	1,000
主知名	500	封占強	500	曾梅花	5,200	陳家玉(零赤字)	1,000	田榮道 陳美華(零赤字)	5,000
主知名	600	黃成鋒	1,000	劉美瑩	5,000	主知名(9/1匯款至土銀)		2,000	
宋榮美	1,000	金志強	1,000	陳育葵	600	Daniel洪、區小曼夫婦		5,000	
高睿哲	1,000	陳以理	700	莊寬裕	1,000	羅偉森(豐盛靈糧堂講道謝禮)		2,000	
主知名	1,000	劉秀月	1,000	謝梅香	500	唐匯君7/20個人奉獻改為學雜費收入		(10,300)	
陳婉兒	6,000	江秀慧	500	林采蘋	1,000	溫永生(零赤字，雙和崇真堂講道謝禮)		1,500	

客神之友 \$66,950

歐陽	300	沙哲明	1,000	余瑞美	1,500	王○○	1,000	劉錫軒	300	呂心彤	500	許偉誠	1,000
潮春	300	宋受興	300	林志榮	5,000	曾淑義	1,000	張永勝	1,000	史淑娟	1,000	黃惠文	300
沈韻	500	張亞梅	300	蕭偉光	2,000	林慶宜	1,000	鍾瑞玉	2,000	劉秉章	1,000	姜○○	300
李健	1,000	鄧錦敦	1,000	陳○○	500	溫瑞美	1,500	卓秀美	300	蘭陽靈糧堂		5,000	
鄧坤記	2,200	翁仁聖	1,000	張世宏	300	徐川崙	500	賴慧玫	1,000	天陽企業股份有限公司		5,000	
李彥井	500	陳品悅	2,000	曾美芬	300	陳艷花	1,000	邱龍香	1,000	沛錦科技股份有限公司		10,000	
孫秀琴	1,000	陳其順	1,000	張鳳英	500	邱○○	350	柳葉萍	1,000	財團法人中華基督教浸信宣道會斗南教會		3,000	
鄭鏡偉	500	羅美鳳	600	呂瑞貞	2,000	林美雪	300	彭錦光	1,000				

基甸三百 \$38,000

盧莉芳	3,000	范正成	6,000
王莢芳	3,000	林佩蓉	3,000
林志榮	3,000	盧莉芳	3,000
舒德文	3,000	溫永生(8月)	3,000
吳淑敏	3,000	溫永生(9月)	3,000
長舟領一朗	3,000	基督教中華聖潔會竹東教會	2,000

其它奉獻收入 \$93,061

余智惠	3,450	何承翰	1,000	陳秉宏	1,000	主知名	240
賴顯章	22,231	曾貴珠	3,450	溫淑芳	5,000	主知名	950
黃多加	3,450	劉駿杰	1,500	陳美霞	1,500	主知名	6,530
溫永生	9,400	葉小珍	1,500	黃惠娜	6,650	主知名	3,270
彭慧雅	2,940	施慎微	1,000	主知名	12,450	主知名	100
劉光賢	2,000	中華基督教西塔浸信會		3,450			

專款奉獻徵信

設備修繕與購置專款 \$35,100

蕭騰忠	1,000	鄧正男	100	賴暉昌	500	劉悅姍	5,000	溫永生(屏東聖教會講道謝禮)	10,000
戴國揚	1,000	陳品悅	10,000	黃滿春	500	丁○○	1,000		
蔡惠予	1,000	邱子芸	2,000	黃有妹	1,000	鄧鍾瑞蘭	2,000		

擴校購地專款 \$68,200					
洪佳彬	3,000	范正成	2,000	龔麗芬	200
史義雄	1,000	劉志忠	10,000	賴暉昌、黃滿春	2,000
陳品悅	30,000	涂振瑞	1,000	溫永生(靈友堂講道謝禮)	3,000
		黃陳金	10,000	溫永生(三重靈糧堂講道謝禮)	4,000

國內助學金專款 \$5,000		圖書專款 \$13,290			宣教專款 \$4,300	
美國浸信會	4,000	主知名 1,200	何明麗 110	高新民 1,100	莊文豐	1,000
秋讚鎬	1,000	溫瑞美 110	主知名 660	陳品悅 10,000	李武章	1,000
		黃多加 110			楊文聰	1,000
基督教與客家文化研究專款 \$7,200		師資培育專款 \$3,500			曾美芬	300
劉義章	7,200				張為民	1,000
海外神學生獎助學金 \$10,000		李知昂	1,000		戊菊關懷專款 \$74,500	
		邱芃綺	500			
陳恩儀	10,000	田榮道、陳美華 2,000			溫永生	50,000

專款收支月報表					
專款科目	108年預算	上期餘絀	當月收入	當月支出	累計餘額
設備修繕與購置專款	700,000	(8,363)	35,100	92,212	(65,475)
國內神學生助學金	600,000	968,343	5,000	20,500	952,843
海外神學生獎助學金	400,000	498,291	10,000	12,220	496,071
師資培育專款	700,000	926,198	3,500	4,000	925,698
圖書專款	650,000	(77,970)	13,290	31,206	(95,886)
宣教專款(含跨文化宣教獎學金)	400,000	3,552,843	4,300	27,174	3,529,969
戊菊關懷專款	100,000	587,900	74,500	65,183	597,217
基督教與客家文化研究專款	450,000	550,218	7,200	37,298	520,120
擴校購地專款	2,000,000	2,636,268	68,200		2,704,468
離職預備金	-	832,063	11,093		843,156
合計	6,000,000	10,465,791	232,183	289,793	10,408,181

經常費收支月報表	
科目	金額
108年預算	\$13,000,000
上期餘絀	(623,618)
當月收入	1,319,844
當月支出	838,422
本期餘額	(142,196)

感謝上帝，因著九月註冊學雜費的收入，和教師鐘點費還未有支出，經常費的赤字有明顯的減少。請關心者繼續代禱，求耶和華以勒的神供應所需，使院務能有效運作。

2019年第二十三~二十五場研經特會 客家諺語 每月一篇

- 主題：時代的契機**
- 大園區** 時間：11/15（五）晚上19:30~21:15
地點：航空城靈糧堂（桃園市中壢區洽溪路95號（03）381-9897）
講員：戴文峻牧師（中壢浸信會主任牧師）
- 東勢區** 時間：11/23（六）早上09:20~12:20
地點：東勢神召會（台中市東勢區三民街392號（04）2587-3630）
講員：戴文峻牧師（中壢浸信會主任牧師）
- 頭份區** 時間：11/29（五）晚上19:30~21:15
地點：台灣貴格會頭份生命教會（苗栗縣頭份市自強路248號3樓（037）674-725）
講員：王寓文長老（中華基督徒地方教會聯合差傳協會秘書長／台北基督徒南京東路禮拜堂長老）
- 免報名費，自由奉獻，歡迎廣邀主內弟兄姊妹參加！

本院為了營造客語環境，在大樓的公共空間貼了一些客家諺語，供師生同工學習記誦。自去年九月起，也藉院訊一隅分享一些諺語，讓有心學客語者多一個管道。

- 人勤地出寶 人懶地出草**
- 這句諺語鼓勵人要勤勞。一樣的一塊土地，勤勞的人可充分利用它，種植有價值的農作物，而產生不錯的利潤，好像土地挖到寶一樣；懶惰的人就是有這一塊地，也不想好好經營，疏於耕種，反而長出草來，荒蕪一片！
- 兩年前，我住進學院宿舍後，放假的日子，早上起來，喜歡一面運動，一面拔拔草。發現我們想種植的地毯草長得慢，反而是雜草長得快又高，若不常常拔，不只是難看，也會把地毯草「吃掉」。所以，我體會到，若要讓草皮長得好，必須勤勞，這塊草皮就會顯出它「美」的價值，若懶惰，雜草滋生，草皮就會失去它應有的美。勤勞的人何等寶貴！

十一月客神聖日

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 11/10 貴格會桃園神大能教會（溫永生院長） | 11/17 頭份靈糧堂（田榮道主任） |
| 11/10 行道會楊梅榮耀堂（羅偉森主任） | 11/24 南桃園城市之光教會（潘定藩主任） |
| 11/10 新社行道會（葛欣如宣教士） | 11/24 門諾會永安教會（溫永生院長） |
| 11/10 拿撒勒人會大溪教會（潘定藩主任） | 11/24 新竹春湖教會（羅偉森主任） |
| 11/17 湖口浸信會（余慶榮牧師） | |



台灣本地為本院奉獻的管道

- 一、劃撥帳號與信用卡：請使用每期簡訊所附印的表格。
- 二、支票：抬頭請寫「財團法人桃園市基督教客家神學宣教院」，並請在用途上註明：為客神奉獻。
- 三、銀行電匯：請匯入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
 - 3. 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1匯款後請將匯款單據傳真、註明帳號末五碼，並註明姓名、電話、地址或來電 (886-3-411-6253#128) 告知上述資料，以利建檔及寄發收據。

海外為本院奉獻的管道

- 一、美國的奉獻者若要抵稅收據，因奉獻給台灣財團法人的金額不適用於美國抵稅。若需要美國抵稅優惠，請支持我們在美國的宣教夥伴。支票抬頭請寫宣教夥伴之名稱，並請註明：「為台灣客家宣教神學院」。
- 我們目前有下列在美國的宣教夥伴：
 - 1. 大波士頓台灣基督長老教會 (Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston, 簡稱 TPCGB)，支票抬頭請寫：Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston或TPCGB，並請註明：『為台灣客家宣教神學院』奉獻，地址請寄：TPCGB, 34 Alder Street, Waltham, MA 02453 林莉玫長老收。有任何有關奉獻的問題或需銀行電匯資料可與林莉玫長老連絡～聯絡電話：(617)410-6336，電郵：lihwenlin@yahoo.com。

- 2. LAMP-Mission Taiwan(台宣) (www. missionharmony.org)，支票抬頭請寫：LAMP-Mission Taiwan，for (用途)：CHS，地址請寄：PO BOX 820308, Ft Worth TX 76182 溫正祥弟兄 (John Wen) 收，連絡電話：817-888-2183，電郵信箱：john_wen_johnwentx@yahoo.com
- 二、加拿大的奉獻方式：
 - 1. 信用卡：上Reach Beyond Canada官網 (http://www. reachbeyond.ca/) 點選Donate再點選Hakka Seminary
 - 2. 支票：抬頭Reach Beyond Canada，郵寄到44 Salesman Drive, Unit 3, Cambridge, ON N3H 4R7 或1546 East 35 Ave, Vancouver, BC V5P 1B3。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。
 - 3. 電話聯絡客神代表趙婉君姊妹778-839-4938或RBC代表曾傳道 604-340 6099
- 三、香港地區需抵稅收據者：請以支票抬頭寫「基督教香港崇真會」，背書：「為台灣客家神學院」 (港幣100元或以上才可以申報免稅)，寄至：香港九龍長沙灣瓊林街111號擎天廣場8樓【基督教香港崇真會】。
- 四、海外各地若不需要抵稅收據者，可直接寄支票至本院台灣地址 (325桃園市龍潭區新原路82號)，抬頭請寫：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院；或直接以銀行電匯方式，入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
 - 3. 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1電匯後，請來電 (886-3-411-6253#128) 或來信告知並說明，願上帝賜福您愛心的支持與奉獻。

信用卡授權書

姓 名：_____

性 別：☐ 男 ☐ 女

生 日：_____年_____月_____日

聯絡電話：_____

電子信箱：_____

聯絡地址：_____

奉獻種類：為客神奉獻

☐ 經常費 ☐ 客神之友 ☐ 擴校購地專款

☐ 其他用途：_____

客神聯絡人：徐吳雄 主任 TEL: (03) 411-6253 #125 FAX: (03) 411-6387

信用卡卡別 ☐ VISA ☐ MASTER ☐ JCB

信用卡卡號：_____ - _____ - _____ - _____

期 限：西元_____年_____月止

消費日期：_____年_____月_____日

☐ 單筆奉獻：_____元

☐ 定期奉獻：每月_____元

☐ 自即日起，至本人通知結束為止。

☐ 即日起，至_____年_____月止。

簽 名：_____ (同信用卡上簽名)

收據寄發：☐ 年度收據 ☐ 按次收據

奉獻徵信：☐ 徵信匿名

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單																	
帳號	5	0	4	1	6	8	8	1	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
									新台幣								
									(小寫)								
通訊欄 (限與本次存款有關事項)									戶名								
性別： ☐ 男 ☐ 女									財團法人桃園市								
生日：_____年_____月_____日									基督教客家神學宣教院								
為本院下列用途奉獻									寄 款 人								
一、經常費奉獻									姓名								
☐ 基甸勇士：_____元									通訊處								
☐ 客神之友：_____元									電話								
二、專款奉獻									經辦局收款戳								
☐ 設備修繕與購置專款：_____元																	
☐ 擴校購地專款：_____元																	
☐ 國內助學金：_____元																	
☐ 圖書專款：_____元																	
☐ 師資培育專款：_____元																	
☐ 宣教專款：_____元																	
☐ 海外神學生獎助學金：_____元																	
三、收據請 ☐ 按次 ☐ 按年寄發									虛線內備供機器印錄用請勿填寫								
四、徵信錄 ☐ 匿名 ☐ 其他																	

◎寄款人請注意背面說明	
◎本收據由電腦印錄請勿填寫	
郵政劃撥儲金存款收據	
收款帳號戶名	存款金額
電腦紀錄	經辦局收款戳